

Comunicaziun da pert dl vicar general, siur Eugen Runggaldier:

Cina ch'an podará indo jí a mësša la domënia - gnaral soné vigni domënia dales 12:00 por 10 menüc les ciampanes te dütes les ploanies, olache i fedei é inviá a perié les "Aimaries".
L'medemo gnará ince fat en S. Ojöp (19/03) y en festa dl'Anunziaziun dl Signur (25/03).

La Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz chir praticanc/antes danter 16 y 21 agn por l'isté che a vöia y motivaziun da imparé a conësce la Ciasa de Palsa y sü berbesc y mëdes. Informaziuns plü monüdes ciafun te Ciasa de Palsa al numer 0474 524700 y son la plata Internet <http://www.sommereinmalanders.it>

Cuarta domënia de Carsëma "Laetare":



Fora dal vangele:

I sun gnü te chësc monn a iudiché, por che i verc vëighes y chi che vëiga vëgnes verc. Á dit Gejú - Jan 9, 39

Le dí di atri y le iudiché vëgn spontan danter nos porsones. Sön chësta Parora de Gejú lasci ël ester le iudicadú iüst y i proii da ester pro i verc y i me lasci daurí i edli da ël instës.



Cuinta domënia de Carsëma:



Fora dal vangele:

Marta ti á dit a Gejú: Signur, sce te fosses sté chiló, ne foss mi fre nia mort. - Jan 11,21

Sce nos odun ite che tla creaziun - che nes é ma impres-tada - é Chël Bel Dî presënt, spo fajunse bel impará y i l'anuzun cun cosciënza a na manira che ince les genera-zions che vëgn do pois vire. Ci poi pa iö fá?



Plata dla Ploania San Ciascian

E-Mail: ploania.sanciascian@rolmail.net

Tel. 0471 849474

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann. A dal 16.03 al 29.03.2020

n. 16/17

Comunicato ufficiale da parte della Diocesi

D'intesa con il presidente della Provincia Arno Kompatscher vale da subito per la Diocesi di Bolzano-Bressanone quanto già disposto in altre diocesi italiane e nell'arcidiocesi di Trento:

- Chiese e cappelle dalla diocesi di Bolzano-Bressanone restano aperte, ma tutte le celebrazioni sono sospese. Per il commiato dei defunti, indipendentemente dal fatto che siano previste la sepoltura nella terra o la cremazione, le esequie possono avvenire esclusivamente con una breve celebrazione al cimitero, all'aperto, alla presenza dei parenti più stretti, mantenendo la distanza di almeno un metro tra i presenti e astenendosi dalla stretta di mano per le condoglianze. La santa messa in memoria del defunto sarà celebrata in un momento successivo. I fedeli sono invitati a seguire le sante messe quotidiane attraverso le emittenti radiofoniche diocesane e attraverso gli altri media;
- tutti gli incontri e le manifestazioni organizzate dalla Diocesi sono annullati, così anche la Giornata di ritiro per sacerdoti e diaconi prevista per il 17 marzo;
- i viaggi che sono stati organizzati dall'Ufficio pellegrinaggi della Diocesi non hanno luogo;
- il Palazzo vescovile-Hofburg di Bressanone con annessi museo e archivio resta chiuso al pubblico, lo stesso vale per la biblioteca e mediateca nel Centro pastorale a Bolzano;

- nelle parrocchie e nelle altre strutture possono svolgersi incontri solo se viene garantito il rispetto di una distanza minima di sicurezza di un metro tra tutti i presenti. Se ciò non è possibile, l'incontro non avrà luogo.

A queste misure si aggiunge la riflessione del vescovo Ivo Muser:

“Chiedo a tutti i fedeli della nostra Diocesi di seguire questa decisione dolorosa ma necessaria, che è espressione della nostra responsabilità e solidarietà per il bene dell'intera società. Proprio in questi tempi difficili si possa noi riscoprire quanto sia importante la comunità dei credenti, l'ascoltare assieme la Parola di Dio, la celebrazione dell'eucarestia e dei sacramenti.

Raccomando la preghiera personale e la preghiera nelle nostre famiglie. Le chiese sono aperte e invitano al raccoglimento e alla preghiera davanti al Santissimo. Che questo tempo di Quaresima, che assume un significato molto speciale stante la sfida che stiamo vivendo, possa accrescere la nostra fame di incontro con il Signore nella sua parola e nella sua eucarestia. Con questo impegno spirituale celebrerò ogni giorno la santa messa per tutta la Diocesi. Invito anche tutti i sacerdoti a celebrare l'eucarestia in comunione spirituale con tutti i credenti.

Il Vangelo della seconda domenica di Quaresima culmina nell'assicurazione: 'Questi è il Figlio mio prediletto, nel quale mi sono compiaciuto. Ascoltatelo.' (Mt 17,5) Che ci sia donato il poter ascoltare LUI, tanto più in questo momento difficile e in questa situazione.

Siamo uniti nella preghiera e nella speranza a tutti i malati, con i loro familiari e con le tante persone che sono loro accanto sul piano umano, sanitario e spirituale. Con la preghiera siamo vicini anche a quanto esercitano una particolare responsabilità sociale, medica, e politica in questo frangente. Auguro un cammino pieno di speranza verso la Pasqua: dalla croce alla resurrezione.”

Ivo Muser
Vescovo

Eugen Runggaldier
Vicario generale

08/03/2020

Te chësc momënt de dificolté, orunse resté unis tla oraziun y stlüje ite dütes les porsones che patësc por val'gauja. Che la oraziun renforzes nosta fede te Chël Bel Dî, che ne se lascia mai susc.

Siur Heinrich dij vigni dé dales 08:30 - dassú te calonia - la Santa Mëssa, secundo les intenziuns indicades sön la plata, en comuniun spirituala cun düta la comunité.

Lün 16/03	Crazzolarà Vijo
Mert 17/03	aniversar Agreiter Glira Maria
Merc 18/03	Trebo Walter y Maria
Jöb 19/03	en onur de S.Ojöp Frëinademetz
Vëi 20/03	aniversar Frenademez Frida
Sab 21/03	en onur dl angelo custode
Dom 22/03	por familia Ploner Paul
Lün 23/03	ad intenziun de Frena Pia
Mert 24/03	por defunc Rudiferia Vijo y Zilia
Merc 25/03	por defunc Agreiter Sepl, Nina y Edi
Jöb 26/03	por defunc Tasser – Agreiter
Vëin 27/03	siur Agreiter Florian
Sab 28/03	Agreiter Walter
Dom 29/03	por les animes dl purgatore